



# JOACHIM

KÁVÉ - ÉS CIVILHÁZ





Megnyitottunk!

# JOACHIM

## KÁVÉ - ÉS CIVILHÁZ

A HOSSZÚ ÉVEK ÓTA ROMOSAN ÁLLDOGÁLÓ „GÓLYÁS-HÁZ”, MOST FELÚJÍTVÁ, RÉGI SZÉPSÉGÉBEN VÁRJA

„JOACHIM KÁVÉ- ÉS CIVILHÁZ” NÉVEN VENDÉGEIT, AKIKNEK LEHETŐSÉGÜK VAN EGY KULTURÁLT KÖZEGBEN ÉLVEZNI KÁVÉKÜLÖNLEGESSÉGEINKET EGY KÍVÁNTOS SÜTEMÉNY MELLETT, DE SZERETETTEL VÁRUNK MINDEN ÉRDEKLŐDŐT IS.



## A ház története

Celldömölk Kismáriacell szabadalmas mezőváros története, írta Porkoláb István, kiadták 1927-ben Celldömölkön. Részletesen tárgyalja a város történetét. Többek között az akkori házak és tulajdonosaik című fejezetben ír a következőkről:

„Nyugatról a Joachim házat találjuk, egyike városkánk legértékesebb épületének. Jellege - stukkós bolthajtásos mennyezet - a kolostor építőjének kezére mutat. Egyezi az idő is; 1776-ban építette Joachim János György, de akinek itt már előbb is háza volt. Utána fia: József, bírta akitől, - vagy özvegyétől, - 1840 körül, Molnár Mihály vette át. Tőle került a Zsigmond család tulajdonába, mely ma is bírja. (1927.) Ebben a házban alapította 1760 körül Joachim Gy. János Kiscell egyik első kereskedését. 1766 körül Heywaldt József utóda: Bánovits Andrással, másodmagával Ő, Joachim, nyer kizárólagos szabadalmat az uraságtól, hogy saját házában és boltjában mindent árusíthasson. A „minden”-en valóban sokféle portékát kell érteni: az apátsággal kötött szerződés néven is megnevez néhány fajtát. Ilyenek: vas, puskaapor, sörét, fűszer, posztó, vászon, karton, selyem szalag, lengyel szalag, steyer és nürnbergi (norinbergi) áru, fa- és len-olaj, hal, hering, gyertya, szappan, egyházi- és világi-áru, tömjén, füstölő, rózsafűzér, képek, tükrök, céna stb. olyan áron, mint a gyárban árulják. A kereskedés szépen jövedelmezett, Joachim jómódú ember volt 53 frt. évi bért fizetett háza, kertje 4 hold földje és boltja után az apátságnak. Molnár Mihály 1847-ben csupán a ház- és kertért 12 frt 30 krajcárt adózott. Kert ma nem tartozik a házhoz, beépítették.”



# Die Geschichte des Hauses

Die Geschichte des Marktfleckens Celldömölk Kismáriacell schrieb István Porkoláb und sie wurde 1927 in Celldömölk herausgegeben. Er behandelt darin in Einzelheiten die Geschichte der Stadt. Unter anderem schreibt er in dem Kapitel über die damaligen Häuser und ihre Besitzer über Folgendes: „Von Norden her finden wir das Joachim-Haus, eines der wertvollsten Häuser unseres Städtchens. Seine mit Stuck verzierter Bogendecke zeigt die Hand des Klosterbauers. 1776 wurde es von Joachim János György erbaut, der auch schon vorher hier ein Haus hatte. Danach übernahm es sein Sohn József, von dem oder dessen Witwe Molnár Mihály es im Jahre 1840 übernahm. Von ihm gelangte es in den Besitz der Familie Zsigmond, welcher das Haus auch heute noch gehört.

In diesem Haus gründete um 1760 Joachim Gy. János eines der ersten Geschäfte von Kiscell. Im Jahr 1765 erhält Joachim, der Nachfolger Jozsef Heywaldts, von der Herrschaft die ausdrückliche Genehmigung, in seinem eigenen Haus und Geschäft mit allem Handel zu treiben. Der Ausdruck „mit allem“ umfasste in der Tat sehr unterschiedliche Waren: Einige davon werden in dem Vertrag, der mit dem Kloster geschlossen wurde, genannt, wie zum Beispiel Eisen, Schießpulver, Schrot, Gewürze, Tuch, Leinen, Karton, Seidenband, polnisches Band, steirische und Nürnberger Waren, Holz- und Leinöl, Fisch, Hering, Kerzen, Spiegel, Zwirn usw. zu Preisen wie in der Fabrik. Das Geschäft gedieh gut, Joachim war ein wohlhabender Mann. Er zahlte an das Kloster 53 Forint Jahresmiete für das Haus, den Garten mit 4 Morgen Grund und das Geschäft. Molnár Mihály zahlte 1847 nur für das Haus und den Garten 12 Forint und 30 Kreuzer Steuern. Heute gehört zu dem Haus kein Garten mehr, das Grundstück wurde bebaut.







**MEGKÖZELÍTHETŐSÉG**



## SZOLGÁLTATÁSOK

RENDEZVÉNYSZERVEZÉS 20-50 FŐIG  
KONFERENCIA TEREM BIZTOSÍTÁSA  
GYEREKSZÜROK SZERVEZÉSE  
IRODALMI ZENÉS PROGRAMOK  
MESETERÁPIA  
ÉLŐZENE  
"TIÉD A LEHETŐSÉG"  
ZONGORA ÉS GITÁR SZABAD HASZNÁLATA AZOK-  
NAK AKIK TUDNAK JÁTSZANI RAJT!  
KÁVÉHÁZI BESZÉLGETÉSEK  
ELMARADT HITTANÓRÁK CÍMMEL  
FORRÓ SZÖRPÖK!  
NAPONTA VÁLTOZÓ SÜTEMÉNYKÍNÁLAT  
NAPI MENÜK  
MELEGGONYHA  
HELYI BOR ÉS PÁLINKAKÍNÁLAT  
GYERE OLVASS!  
KÖNYVEKET ÉS KIADVÁNYOKAT MINDENKI  
HASZNÁLHATJA OLVASÁSRA!  
NÓTA TANULÓ ESTEK  
TÁNC HÁZ  
HAUSBRANDT KÁVÉKÜLÖNLEGESSÉGEK

## NYITVA/OFFEN

HÉTFŐ-CSÜTÖRTÖK MONTAG - DONNERSTAG	9:00 - 21:00
PÉNTEK - SZOMBAT FREITAG - SAMSTAG	9:00 - 23:00
VASÁRNAP SONTAG	9:00 - 21:00



## ELÉRHETŐSÉGEINK / KONTAKTE:

Tel.: +36 95 777 497

**CÍM/ADRESSE:**

9500 Celdömölk, Hollóssy tér 2.  
facebook.com/Golyashaz